



**Escuelas Públicas de West Orange**  
**179 Eagle Rock Avenue**  
**West Orange, New Jersey 07052**  
(973) 669-5400 ext. 20512 Fax (973) 669-1432

---

**Superintendente Interino de Escuelas**

**Sra. Eveny de Mendez**

marzo 2019

Estimados padres / tutores:

El estado de Nueva Jersey ha terminado su membresía en el consorcio interestatal que produjo las evaluaciones de la Asociación para la Evaluación de la Preparación para la Universidad y la Carrera (PARCC). La plataforma en línea (TestNav de Pearson) seguirá siendo la misma, sin embargo las evaluaciones estatales de artes lingüísticas en inglés y matemáticas se llamarán ahora *Evaluaciones de aprendizaje estudiantil de Nueva Jersey para artes lingüísticas en inglés y matemáticas* (NJSLA-ELA y NJSLA-M), en los grados 3 - 10. Adicionalmente, los estudiantes en los grados 5, 8 y 11 participarán en la *Evaluación de Aprendizaje Estudiantil de Nueva Jersey-Ciencias* a través de la computadora- (NJSLA-S) que reemplazó la Evaluación de Habilidades y Conocimientos de Nueva Jersey (NJASK) y la Biología de Nueva Jersey Prueba de competencia (NJBCT). Para las fechas específicas de exámenes en las Escuelas Públicas de West Orange, consulte el *Programa de exámenes NJSLA* adjunto. Se puede acceder a esta información, así como a otras fechas de exámenes, en el sitio web del distrito en [www.woboe.org](http://www.woboe.org), en el calendario de evaluación.

Las *Evaluaciones de Aprendizaje Estudiantil de Nueva Jersey* (NJSLA) están alineadas con los Estándares de Aprendizaje Estudiantil de Nueva Jersey (NJSLS), que se enfocan en las habilidades de pensamiento crítico y la capacidad de los estudiantes para leer, escribir, hablar, escuchar y resolver problemas de manera independiente. Las Escuelas Públicas de West Orange están comprometidas a preparar a nuestros estudiantes con instrucción enfocada que haga que nuestros cursos de estudio sean más rigurosos y estén alineados con las expectativas de los Estándares de aprendizaje de los estudiantes de Nueva Jersey. Nuestra misión continúa centrándose en preparar a su hijo para la universidad y la carrera profesional. Además, los estudiantes participarán en la práctica en línea de NJSLA, y nuestro personal revisará los procedimientos de prueba con anticipación para que los estudiantes se sientan preparados y sepan qué esperar en los días de prueba.

Los estudiantes tomarán el NJSLA en una computadora, utilizando la misma plataforma en línea y las herramientas con las que pueden estar familiarizados en las pruebas de PARCC. **Además, los componentes de las pruebas NJSLA pueden incluir clips de audio. Por lo tanto, a los estudiantes se les permite y se les anima a traer sus propios auriculares / audífonos. (Tenga en cuenta que: los dispositivos auditivos Bluetooth no están permitidos por el Departamento de Educación de New Jersey y no funcionarán con la plataforma de prueba segura en línea).** Un suministro suplementario de auriculares está disponible en cada edificio escolar para las sesiones de evaluación. Si su hijo usa un dispositivo como gafas, audífonos, etc., es imperativo que los estudiantes traigan estos artículos a la escuela para usarlos durante todas las sesiones de evaluación.

Como parte de la comunidad escolar, los padres / tutores desempeñan un papel importante en la preparación de su hijo para esta experiencia. Asegúrese de que su hijo se presente a tiempo en la escuela cada día de las pruebas. En caso de que su hijo esté enfermo y pierda un día de prueba programado, habrá días de prueba de recuperación disponibles. Se recomienda a los padres que se familiaricen con los tipos de artículos y el formato utilizado en las evaluaciones de NJSLA. Los exámenes de práctica para cada nivel de grado están disponibles para revisar en los siguientes sitios web:

- NJSLA Pruebas de práctica, tutoriales, información y documentos de prueba: <https://nj.mypearsonsupport.com>
- Departamento de Evaluación de NJDOE: <https://www.nj.gov/education/assessment/>
- Requisitos de graduación para la Clase de 2019, 2020: <https://www.nj.gov/education/assessment/parents/>

La administración de NJSLA-ELA, NJSLA-M y NJSLA-S es requerida por el Departamento de Educación de Nueva Jersey (NJDOE). Aunque el NJDOE no ha legislado un programa de exclusión voluntaria, reconocemos el derecho de los padres a tomar tal decisión en nombre de su hijo. El procedimiento para elegir esta opción para su hijo es el siguiente:

- Alumnos de primaria y secundaria: envíe una carta firmada al director de la escuela antes del 29 de marzo de 2019. La carta debe estar en un sobre sellado e incluir el nombre del niño, el número de teléfono durante el día y la firma del padre / tutor. Cartas enviadas por correo electrónico no serán aceptadas.
- Alumnos de WOHS: envíe una carta firmada al consejero escolar del alumno durante el almuerzo o después de la escuela antes del 29 de marzo de 2019. La carta debe estar en un sobre sellado e incluir el nombre del niño, el número de teléfono durante el día y la firma del padre / madre o guardián. Cartas enviadas por correo electrónico no serán aceptadas.

Por favor comuníquese con el director de su hijo si tiene preguntas o inquietudes adicionales.

Atentamente,



Eveny de Mendez  
Superintendente Interino de Escuelas

**Calendario de Pruebas de la Primavera 2019 NJSLA para las Escuelas Públicas de West Orange**  
*Tenga en cuenta que las evaluaciones de NJSLA son requeridas por los Departamentos de Educación Federal y Estatal.*

Pruebas NJSLA	Grados	Fechas
ELA 9, ELA 10	9-10	abril 8-10
Álgebra 1, Álgebra 2, Geometría	9-10	abril 23-24
ELA 3	3	abril 23, 24, 26
Matemáticas 3	3	abril 30-May 2
ELA 4, 5, 6, 7, 8	4-8	mayo 7-9
Matemáticas 6, 7, 8	6-8	mayo 14-15
Álgebra 1, Álgebra 2	7-8	mayo 14-15
Matemáticas 4, 5	4-5	mayo 14-16
Ciencias	11	mayo 22-23
Ciencias	5 & 8	mayo 29-30